

## 12<sup>th</sup> International Language and Development Conference

## LA LANGUE ET LES OBJECTIFS DE DEVELOPPEMENT DURABLES

27, 28, 29 Novembre 2017, Sénégal

La 12<sup>ème</sup> édition de la Conférence Internationale Language and Development sera organisée par le British Council et ses partenaires, à Dakar, au Sénégal, au mois de novembre 2017 et marquera la tenue de cet évènement pour la troisième fois en Afrique sub-Saharienne.



Le Sénégal est un modèle de stabilité, de leadership et de démocratie en Afrique de l'Ouest. Il est aussi connu pour sa *Téranga* qui est un sens particulier de l'hospitalité et de l'accueil chaleureux. Dakar est une ville passionnante, culturelle et sûre pour accueillir la conférence. Le Sénégal est aussi un pays riche et diversifié d'un point de vue linguistique, où le gouvernement a fait de la problématique des langues une priorité ces dernières années. L'introduction des langues locales à l'Assemblée Nationale pour améliorer le taux de participation et la qualité des débats parlementaires ; l'inclusion du programme de développement de compétences linguistiques dans la Réforme Nationale de l'Enseignement Supérieur pour mieux équiper les travailleurs et internationaliser le secteur, et enfin l'exploration de l'utilisation des langues locales dès les premières étapes du niveau élémentaire, donnent la preuve d'un gouvernement conscient de l'importance de la langue dans le développement du pays.

Il est important de noter que la tenue de la prochaine Conférence Langage and Development au Sénégal permettra de l'exposer à une nouvelle et plus large audience – celle **du monde francophone**. Cette 12ème conférence constitue une riche opportunité d'analyser des thèmes communs et de partager les meilleures pratiques en matière de langue pour les pays participants aux origines sociolinguistiques différentes.

Le langage constitue l'une des caractéristiques déterminantes de notre espèce et pourtant quand on parle de développement local et international, on a souvent tendance à le laisser à la périphérie. Nous savons cependant qu'étant une problématique transversale, le langage est inextricablement lié à tous les aspects du développement humain. Le développement, c'est le partage d'expériences et d'idées pour trouver de meilleures façons de travailler ensemble en tant qu'êtres humains. Les langages de l'initiative, de l'éducation, des échanges commerciaux, de la justice et de la consolidation de la paix sont donc cruciaux pour un développement durable.

En septembre 2015, les Nations Unies ont adopté les nouveaux **Objectifs de Développement Durables (ODDs)**. Deux ans plus tard, la 12ème Conférence *Language and Development* sera l'occasion opportune d'étudier le rôle que joue la langue pour atteindre ce nouveau développement ambitieux, universel et durable.

La conférence rassemblera les décideurs, les acteurs et professionnels du secteur du développement, les représentants du secteur privé, les chercheurs, et tous ceux qui ont une perspective sur le rôle de la langue dans la société. La conférence fournira une plateforme de partage de modèles de réussite et de défis réels, permettra de tenir des réflexions transparentes et ouvertes et d'émettre des propositions factuelles pragmatiques afin d'informer la communauté mondiale du développement.



# Language & Development Conference Dakar 2017

## Le thème principal sera La Langue et les Objectifs de Développement Durables

De plus en plus, le développement durable n'est pas seulement considéré d'un point de vue économique, mais aussi social et environnemental. Toutes ces trois dimensions sont importantes pour s'assurer que tous les êtres humains peuvent donner le meilleur de leur potentiel en toute dignité et égalité. Etant donné que le langage et la communication jouent un rôle crucial dans le développement des sociétés, leur manière de collaborer et de devenir plus inclusives, la conférence explorera le rôle du langage dans une variété d'aspects interconnectés du développement, en se focalisant sur trois des objectifs de développement durable :

- ODD 4: Assurer une éducation inclusive et de qualité pour tous et promouvoir l'apprentissage continu
- ODD 8 : Promouvoir la croissance économique inclusive et durable, l'emploi et le travail décent pour tous
- ODD 16 : Promouvoir des sociétés justes, paisibles et inclusives

Le programme de la conférence prendra aussi en considération d'autres objectifs transversaux, tels que ODD 5 : Atteindre l'égalité des genres et habiliter les femmes et les jeunes filles ; et ODD 10 : Réduire l'inégalité à l'intérieur des pays et entre les pays.

La conférence tournera ainsi autour de trois sous-thèmes :

## Le Multilinguisme pour une Education de Qualité, Equitable et Inclusive

Ce sous-thème examinera les politiques et pratiques linguistiques, les problèmes d'alphabétisation en langues locales en milieu rural et urbain, l'enseignement multilingue fondée sur la langue maternelle (en anglais MTB MLE) et le rôle de la langue dans les classes multilingues. Il se focalisera aussi sur les stratégies de communications orales et écrites efficaces pour une éducation formelle et informelle à tous les niveaux.

Nous sommes particulièrement intéressés par les contributions proposant des approches innovantes qui garantissent que tous les apprenants aient accès à une éducation inclusive et de qualité, dans différents environnements d'apprentissage et à différents stades de leur vie.

Le sous-thème cherche également à étudier l'impact de l'alphabétisation linguistique locale sur l'expression créative chez les jeunes.

## Langage, Compétences et Croissance Economique Durable

Ce sous-thème examinera le rôle des langues et des compétences dans le soutiens des économies émergentes et pour permettre aux professionnels d'aujourd'hui et de demain d'être des acteurs clés d'une prospérité croissante pour tous.

Il va explorer l'impact que l'utilisation d'une langue maternelle peu avoir dans la libération du plein potentiel d'un individu et dans sa participation efficace à tous les processus de production économique, liés de manière intrinsèque au développement économique durable.

En plus de se concentrer sur le secteur formel, nous voulons aussi nous focaliser sur le développement des compétences linguistiques pour les économies informelles africaines en pleine expansion et réfléchir à la manière dont cela peut être pris en main par les différentes parties prenantes impliquées dans le domaine de l'éducation et de la planification linguistique.

Nous souhaitons par ailleurs nous intéresser à l'impact du langage d'expression créative sur les perspectives économiques des artistes et des créateurs, en particulier au début de leur carrière.



## Language & Development Conference

## **Communication, Paix et Justice**

La discussion portera ici sur l'importance des langues et de la résilience dans la résolution de situations conflictuelles et post-conflictuelles, dans la lutte contre l'extrémisme, les problèmes migratoires, mais également dans le renforcement des sociétés grâce à l'accès à la justice pour tous, au respect des droits de l'homme et à la communication interculturelle.

Les langues en général et les langues maternelles en particulier peuvent être des outils de médiation lors de conflits en vue de rendre justice et d'apporter une paix durable. L'utilisation exclusive des anciennes langues coloniales a entraîné une mauvaise communication, une exclusion et un ressentiment. En d'autres termes, ceux qui ne parlent pas les anciennes langues coloniales peuvent avoir le sentiment d'être exclus des affaires de l'état.

Ce sous-thème cherche donc à explorer des sujets tels que les approches innovantes dans le domaine de la traduction et de la communication interculturelle selon les cadres juridiques, le rôle du multilinguisme dans l'intégration des réfugiés, la cohésion sociale à travers les frontières coloniales, etc.

Nous sommes également conscients du rôle que joue le langage de l'expression artistique dans l'inclusion ou l'exclusion des membres de certaines communautés (en particulier celles des jeunes) et de l'impact qui en résulte sur la paix et la justice.

### Informations sur la conférence

## Soumission de documents de recherche

Nous encourageons la soumission de documents et de perspectives axés autour de la recherche et de pratiques menées sur les trois thématiques de la conférence définies ci-dessus.

## Frais d'inscription

Le paiement des frais d'inscription donne droit à des kits de conférence, l'accès à l'ensemble des panels de discussion, une invitation à la réception de bienvenue, des rafraichissements servis le matin et l'après-midi, au déjeuner servi sous la forme d'un buffet pendant les trois jours que dureront la conférence. L'inscription sera ouverte en 2017. Vous pourrez trouver des informations supplémentaires sur notre site web.

### **Bourses**

Un nombre limité de bourses sera offert aux participants qui démontreront leur expertise et comment ils contribueront à donner de nouvelles perspectives à la conférence à travers leurs documents de recherche mais qui sauront également donner la preuve de leurs besoins financiers. Plus d'informations sur les critères d'éligibilité seront disponibles sur le site web de la conférence.

#### **Exposition**

Une exposition sera organisée pendant toute la durée de la conférence au même endroit pour la rendre plus accessible aux participants et leur permettre de la visiter plus facilement. Notre objectif est d'attirer l'attention du secteur privé local et international mais aussi des ONGs et organisations civiles travaillant notamment dans le domaine de l'éducation, de la technologie, de la publication et de l'environnement. Si votre organisation ou compagnie désire louer un espace d'exposition, nous vous donnerons bientôt plus d'informations sur les modalités à suivre sur le site web de la conférence.

## **Partenariat**

Le British Council organisera la conférence en partenariat avec Le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche et le Ministère de l'Education Nationale du Sénégal, le Conseil pour le Développement de la Recherche en Sciences Sociales en Afrique (CODESRIA), l'UNESCO, le



School of Oriental and Africa Studies (SOAS) du Royaume Uni et SIL Africa, ainsi que d'autres partenaires.

Si vous ou votre organisation souhaitez devenir partenaire pour l'organisation de cette conférence passionnante ou pour financer une bourse qui permettra à de jeunes académiciens et spécialistes de la question de participer à la conférence - étant entendu que nous encourageons les participations féminines, celles des communautés minoritaires ou celles émanant de milieux défavorisés- nous vous prions de contacter le British Council sur les modalités à suivre.

Pour plus d'informations sur la conférence, envoyez-nous un email aux adresses suivantes: LDC2017@britishcouncil.sn

Site web: www.britishcouncil.com.sn/en/programmes/language-development-conference-2017















